



ایران ترانسفو

فرم ج (اطلاعات اولیه شرکت کنندگان در مناقصه)

شماره مناقصه: ۱۴۰۰/۱۱۷-۱

تاریخ مناقصه: ۱۴۰۰/۰۸/۲۲

خواهشمند است کلیه اطلاعات خواسته شده، با دقت تکمیل گردد. هرگونه مشکل ناشی از درج اطلاعات اشتباه برعهده شرکت کننده مناقصه بوده و شرکت ایران ترانسفو هیچ گونه تعهدی در این خصوص ندارد.

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| نام شرکت / فروشگاه:            | شناسه / کد ملی:                |
| کد اقتصادی:                    | شماره ثبت:                     |
| شماره تماس (با ذکر پیش شماره): | شماره فاکس (با ذکر پیش شماره): |
| آدرس سایت اینترنتی:            | آدرس ایمیل:                    |
| آدرس دقیق پستی:                |                                |
| کد پستی:                       | نام مسئول پیگیری مناقصه:       |
| شماره حساب:                    | نام بانک:                      |
| شماره شب:                      | IR نام صاحب حساب:              |

اطلاعات فوق رویت گردید و مورد تایید اینجانب ..... مدیر / مسئول / نماینده تام الاختیار شرکت / فروشگاه می باشد.

مهر و امضا فروشگاه / شرکت

کد: ۳۹۶۱-۰



مدارک لازم جهت شرکت در مناقصه ۱-۱۱۷/۱۴۰۰

- ۱- فیش واریزی یا ضمانت نامه بانکی به مبلغ ۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال به حساب شماره ۱۰۱۰۱۰۴ رفاه - شعبه ایران ترانسفو. (لطفاً اطلاعات کامل از قبیل نام اشخاص حقیقی / حقوقی، شناسه ملی / کد ملی، کد اقتصادی اشخاص حقوقی، آدرس و تلفن پشت فیش واریزی یا ضمانت نامه بانکی قید گردد.)
- ۲- گواهی ارزش افزوده در صورت ثبت در نظام ارزش افزوده
- ۳- برگ تایید شده شرایط شرکت در مناقصه
- ۴- فرم‌های (الف) و (ج)، مهر و امضاء شده توسط فروشنده
- ۵- پاکت (الف) حاوی مدارک مذکور در بندهای ۱ الی ۴
- ۶- پاکت (ب) حاوی قیمت پیشنهادی
- ۷- ارائه قیمت باید در برگ اعلام بهاء شرکت ایران ترانسفو که حاوی نوع، مقدار کالا و زمان بندی می باشد، انجام پذیرد.
- ۸- پاکت‌های (الف) و (ب) باید به صورت در بسته و لاک و مهر شده در پاکت مخصوص ارسال مدارک قرار گرفته و توسط پست پیشتاز و یا به صورت دستی به نحوی ارسال شود که حداکثر تا تاریخ ۱۴۰۰/۰۸/۳۰ از طریق آدرس زیر دریافت گردد.

آدرس: زنجان-کیلومتر ۴ جاده تهران-شرکت ایران ترانسفو- خرید مواد داخلی ، نسیم محمدیان - تلفن ۰۲۴-۳۳۷۹۱۳۱۵ داخلی

کد: ۱-۳۹۰۳



## شرکت ایران ترانسفو

### شرایط شرکت در مناقصه: ۱-۱۱۷/۱۴۰۰

۱- ارائه پاکت مخصوص ارسال مدارک با محتویات مربوطه.

۲- به پیشنهادات مبهم، بدون امضاء، دریافت شده پس از موعد مقرر، فاقد سپرده و شروطی که موجب تنزل کیفیت فنی و یا افزایش بار مالی باشد ترتیب اثر داده نخواهد شد.

۳- پیشنهادات رسیده در کمیسیون معاملات مفتوح و از بین پیشنهادات، پیشنهادی که از نظر فنی مورد قبول و دارای قیمت پیشنهادی پائین تری باشد برنده اعلام خواهد شد.

۴- هر گونه مالیات، عوارض و کسورات قانونی و به عهده برنده مناقصه می باشد، که در صورت لزوم در موقع پرداخت از بهای کالا یا صورت وضعیت کارکرد کسر گردیده و به حساب برنده مناقصه به سازمان مربوطه پرداخت خواهد شد.

۵- در صورتیکه برنده مناقصه حاضر به انجام معامله نگردد، سپرده وی ضبط و با نفر دوم معامله صورت می پذیرد و در صورتی که برنده دوم نیز از معامله امتناع ورزد سپرده وی نیز ضبط خواهد شد.

۶- سپرده مناقصه یا ضمانت نامه نفقات اول و دوم تا مرحله عقد قرارداد نزد ایران ترانسفو باقی خواهد ماند و برای نفقات غیر برنده ضمانت نامه حداکثر طی یک هفته و سپرده حداکثر یک ماه پس از بازگشایی پاکت ها آزاد و به حساب شرکت کننده واریز خواهد شد.

۷- هیچ پیشنهاد دهنده ای حق تماس با خریدار از زمان بازگشایی پاکت تا مرحله انعقاد قرارداد را ندارد.

۸- هر گونه اعمال نفوذ در بررسی فنی و بازرگانی توسط پیشنهاد دهنده از هنگام بازگشایی پاکتها تا انعقاد قرارداد برای خریدار منجر به رد پیشنهاد خواهد شد.

۹- پیشنهادات قیمت بایستی خوانا و بدون قید و شرط در داخل پاکت در بسته و تا تاریخ ۱۴۰۰/۰۸/۳۰ آخر وقت اداری روزیکشنبه به قسمت بازرگانی شرکت ایران ترانسفو کارخانجات زنجان تحویل گردد.

۱۰- بهای خدمات ارائه شده، ۴۵ روز پس از تأیید آن به فروشنده پرداخت خواهد شد.

۱۱- شرکت ایران ترانسفو در افزایش یا کاهش میزان درخواست مختار است ( تا سقف ۲۵٪ ).

۱۲- شرکت ایران ترانسفو در رد یا قبول کلیه و یا هر یک از پیشنهادات مختار است.

۱۳- بازگشایی پاکت بصورت غیر حضوری انجام خواهد شد.

۱۴- ارائه فاکتور رسمی برای برنده مناقصه الزامی است.

۱۵- سایر اطلاعات و جزئیات در اسناد مناقصه مندرج می باشد.

۱۶- هزینه چاپ آگهی بر عهده برنده مناقصه می باشد که در موقع پرداخت از بهای کالا یا صورت حساب کسر می گردد.

۱۷- محل تحویل کالا درب کارخانه ایران ترانسفو بوده و هزینه حمل به عهده فروشنده می باشد.

موارد فوق رویت گردید و مورد قبول اینجانب ..... مدیر مسئول یا نماینده تام الاختیار شرکت / فروشگاه ..... می باشد.

نام و نام خانوادگی ، امضاء و مهر شرکت

شماره استعمال/مناقصه: ۱۴۰۰/۱۱۷-۱

PNM1400-1141

شماره پرونده:

تاریخ: ۱۴۰۰/۰۸/۲۴



# برگ استعمال فنی (فرم الف)

شرکت ایران ترانسفو

| شرح مشخصات قابل تامین از طرف فروشنده | شرح مشخصات فنی   | شرح کالا              | کد کالا  | ردیف |
|--------------------------------------|--|-----------------------|----------|------|
|                                      | N10 44 020-ST13.0.3(Din1623)-M12;Date:23.03.1988<br>جنس طبق نامه ۸۹-۱۶۱-۱۳۳۵ | محافظ پیچ             | ۲۵۱۷۹۶   | ۱    |
|                                      | S00 00 701-AF.03   | محافظ پیچ - پاره بلند | ۲۵۱۶۱۳۲۷ | ۲    |
|                                      | S74 00 031-01-8.4-St1303;Date:27.04.2004                                     | محافظ پیچ             | ۲۵۱۷۸۶   | ۳    |
|                                      | N10 44 010-M10;Date:23.03.1988   | محافظ پیچ             | ۲۵۱۷۹۹   | ۴    |
|                                      | N10 44 040-03-M12;Date:11.03.1993  | محافظ پیچ             | ۲۵۱۷۹۲   | ۵    |
|                                      | S74 00 034-M16;Date:2004   | محافظ پیچ             | ۲۵۱۹۷۴   | ۶    |
|                                      | S00 00 701A-AF.01-M23<br>پیکارچه Date:90/01/17                               | محافظ پیچ             | ۲۵۱۷۹۴   | ۷    |
|                                      | S00 00 702A-M24;Date:91/01/17<br>پیکارچه                                     | محافظ پیچ             | ۲۵۱۷۹۵   | ۸    |

توضیحات:

|  |                                  |               |               |                                  |               |
|--|----------------------------------|---------------|---------------|----------------------------------|---------------|
| مهر و امضاء مدیر/مسئول تامین کننده   |                                  | تایید         |               | تنظیم                            |               |
| نام و نام خانوادگی:  | نام و نام خانوادگی: مبارکه محمدی | تاریخ و امضا: | تاریخ و امضا: | نام و نام خانوادگی: نسیم محمدیان | تاریخ و امضا: |
| در پاکت (الف) قرار داده شود. مهلت ارائه پیشنهاد تا تاریخ ۱۴۰۰/۰۸/۳۰ می باشد. |                                  |               |               |                                  |               |

شماره اعلام/مناقصه: ۱۴۰۰/۱۱۷-۱  
 PNM1400-1141  
 شماره پرونده:  
 تاریخ: ۱۴۰۰/۰۸/۲۴

## برگ اعلام بهاء (فرم ب)



شرکت ایران ترانسفو

زمانبندی نیاز

مقدار

|  |  |  |  |  |            |            |            |              |                |                    |      |            |                     |          |      |
|--|--|--|--|--|------------|------------|------------|--------------|----------------|--------------------|------|------------|---------------------|----------|------|
|  |  |  |  |  | ۱۴۰۰/۰۹/۲۰ | ۱۴۰۰/۱۰/۱۵ | ۱۴۰۰/۰۹/۲۰ | ارزش کل بدون | قیمت واحد بدون | ارزش افزوده (ریال) | واحد | مقدار نیاز | شرح کالا            | کد کالا  | ردیف |
|  |  |  |  |  |            | ۵,۶۰۰      | ۲,۴۰۰      |              |                |                    | PC   | ۸,۰۰۰      | محافظ پیچ           | ۲۵۱۷۹۶   | ۱    |
|  |  |  |  |  |            |            |            | ۱۴۰۰/۰۹/۱۵   |                |                    | PC   | ۲,۰۰۰      | محافظ پیچ پایه بلند | ۲۵۱۶۱۳۲۷ | ۲    |
|  |  |  |  |  |            |            | ۲,۰۰۰      |              |                |                    | PC   | ۱۰۰        | محافظ پیچ           | ۲۵۱۷۸۶   | ۳    |
|  |  |  |  |  |            |            | ۱۴۰۰/۱۲/۰۱ |              |                |                    | PC   | ۱۴,۰۰۰     | محافظ پیچ           | ۲۵۱۷۹۹   | ۴    |
|  |  |  |  |  |            |            | ۱۴,۰۰۰     |              |                |                    | PC   | ۶,۰۰۰      | محافظ پیچ           | ۲۵۱۷۹۲   | ۵    |
|  |  |  |  |  |            |            | ۱۴۰۰/۱۰/۰۱ |              |                |                    | PC   | ۱,۳۰۰      | محافظ پیچ           | ۲۵۱۹۷۴   | ۶    |
|  |  |  |  |  |            |            | ۶,۰۰۰      |              |                |                    | PC   | ۴,۷۰۰      | محافظ پیچ           | ۲۵۱۷۹۴   | ۷    |
|  |  |  |  |  |            |            | ۱۴۰۰/۱۲/۰۱ |              |                |                    | PC   | ۱,۰۰۰      | محافظ پیچ           | ۲۵۱۷۹۵   | ۸    |

با عنایت به اهمیت زمان تحویل اقلام در انتخاب تامین کننده، لازم است اقلام فوق مطابق زمانبندی نیاز تحویل گردند. در غیر اینصورت زمان دقیق تحویل، توسط آن شرکت/فروشگاه قید گردد.

توضیحات:

نام و نام خانوادگی: سید علی حسینی  
 امضا و تاریخ: ۱۴۰۰/۰۸/۲۴

نام و نام خانوادگی: نسیم محمدیان

امضا و تاریخ: ۱۴۰۰/۰۸/۲۴

اینجانب آقا/خانم ..... مدیر/مسئول شرکت/فروشگاه ..... اعلام می دارم که در تاریخ ..... با مطالعه و قبول کلیه موارد مندرج در شرایط واگذاری پیمان نسبت به ارائه قیمت طبق مشخصات اقدام نموده و هیچ گونه دلیلی مبنی بر عدم آگاهی از شرایط واگذاری ندارم.

مهر و امضا:

در پاکت (ب) قرار داده شود. مهلت ارائه پیشنهاد تا تاریخ ۱۴۰۰/۰۸/۳۰ می باشد.

Aend.-Info nach OV20.2 (Nach .)  
Fuer: EDBCUSTQ ! 27.04.2004

[illegible]

99-019-51-52-53-54-55-57-91

Technical drawing of a shield (Abschirmschale) showing side and front views with dimensions and annotations.

**Side View (Left):**

- Overall width:  $\varnothing 34$
- Top flange thickness: 2
- Top flange outer radius:  $R 8$
- Top flange inner radius: 0.75
- Top flange height: 12
- Top flange width: 10.5
- Top flange depth: 10
- Top flange width: 12
- Top flange depth: 25
- Top flange width: 0.75
- Top flange depth: 10.5

**Front View (Right):**

- Top flange width: 12
- Top flange outer radius:  $R 6$
- Top flange inner radius: 0.75
- Top flange height: 12
- Top flange width: 10.5
- Top flange depth: 10
- Top flange width: 12
- Top flange depth: 25
- Top flange width: 0.75
- Top flange depth: 10.5

**Annotations:**

- angepaßt* (adapted)
- buckel-geschweißt nach Wahl des Herstellers* (buckled-welded according to manufacturer's choice)

|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|---|-------|----------------------------------|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  | Maße ohne Toleranz-<br>angabe nach<br><b>DIN 7168</b><br>mittel |       | Oberflächen<br>Reihe<br>DIN 3141 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | 19/8  | Tag   | Name                             |  | Abschirmschale                             |  |  |  |
|  |  |  |  | best.   |       | Kranz                            |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | geg.  | 15.9. | 1/4                              |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | norm.   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | Trafo-Union<br>Werk Stuttgart                                   |       |                                  |  | 574 00 033                                 |  |  |  |
|  |  |  |  | Einzel-<br>Nr. 4506742 R3 v. 21.11.60                           |       |                                  |  | vervielf. Pauses Nr.<br>Arbeitsprozess Nr. |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |   |       |                                  |  |  |  |  |  |

(5)




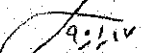


Siehe\_Z-Kopf !

100



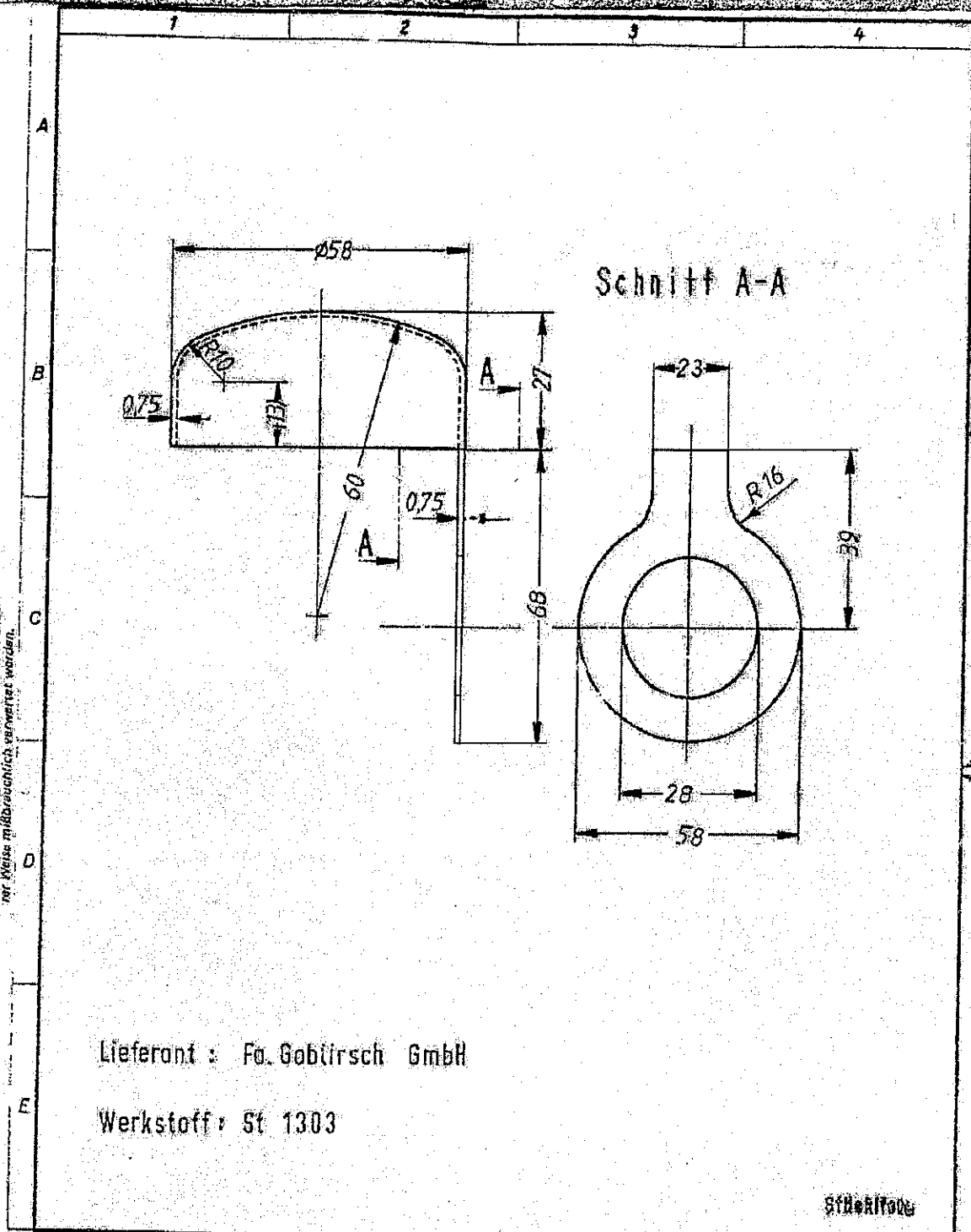
Werkstoff: St 1303

5148417066

|                              |          |                                      |       |   |  |   |                  |   |  |
|------------------------------|----------|--------------------------------------|-------|---|--|---|------------------|---|--|
| 1. Vertriebszugriff 15.10.79 |          | Maße ohne Toleranzen<br>Angabe in mm |       | Oberflächen<br>Rauhe  |  |  |                  |                         |  |
| A Lief. u. Vorkg. zugr.      |          | DIN 7168                             |       | DIN 3141  |  |  |                  |                         |  |
| 23.1.86 Lfz.                 |          | grob                                 |       |   |  |   |                  |   |  |
|                              |          | 1978                                 | Tag   | Name  |  | Abschirmschale  |                  | Maßstab<br>—  |  |
|                              |          | Jahr                                 |       | Kranz   |  |   |                  |   |  |
|                              |          | ggg.                                 | 15.9. | H.  |  |   |                  |   |  |
|                              |          | norm.                                |       |   |  |   |                  |   |  |
|                              |          | Trafal-Union<br>Werk Stuttgart       |       |  |  | S00 00 701 A  |                  | Verteil. Preise H.<br> |  |
| Anz.<br>Zust.                | Änderung | Tag                                  | Name  | norm.   |  | Erstellt<br>v. 9 024 170 v. 24.11.77  | geprüft<br>durch | Arbeitspross. Nr.   |  |



(L)



Für diese technische Zeichnung übernehmen wir keine Haftung für die Richtigkeit der Angaben. Die Zeichnung ist als Vorlage zu betrachten und darf nicht ohne schriftliche Genehmigung des Auftraggebers ververvielfältigt oder in irgendeiner Weise weitergegeben werden. Die Zeichnung ist Eigentum der Firma und darf nicht ohne schriftliche Genehmigung der Firma weitergegeben werden.

Lieferant: Fa. Gablirsch GmbH

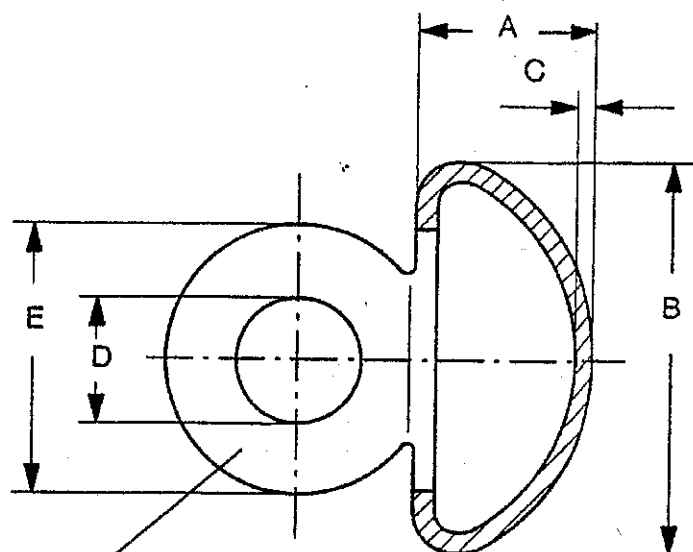
Werkstoff: St 1303

STÄRKITAG

|                                   |                                |             |                |                      |
|-----------------------------------|--------------------------------|-------------|----------------|----------------------|
| ① Maß: geänd.                     | Maße ohne Toleranzangabe nach: | Oberflächen | 9.11.14        | Maßstab:             |
| Hartloz. zugef. 15.10.14          | DIN 7168                       | Reihe       |                |                      |
| ② Maß 1,6 in 1 und R3 in R18 geg. | grob                           | DIN 3141    | Abschirmschale | Verf. H. P. 10.11.14 |
| 3.6.81 Br                         |                                |             |                |                      |
| ③ Lief. u. Werkst. zugef.         | 1978 Tag                       | Name        | S00 00 702 A   | Arbeitsplan: 1       |
| 23.1.86 / 145                     | bearb.                         | Kranz       |                |                      |
|                                   | gepr.                          | 15.9.       | Trifurktion    | Werk Stuttg.         |
|                                   | norm.                          |             |                |                      |
| Änd. Zust.                        | Änderung                       | Tag         | Name           | norm.                |

TU-FST  
13214

Anwendung: Elektrische Abschirmung der Anschlußkontakte von  
Reinhausen-Stufenschaltern siehe TUB 43310.70.0



90° aufgeklappt  
gezeichnet 0,5 dick

| AF | A    | B    | C   | D  | E              | Sach-Nr.  |
|----|------|------|-----|----|----------------|-----------|
| 01 | 15   | Ø 29 | 0,5 | 9  | $\geq 15 < 23$ | 14-70-087 |
| 02 | 15   | Ø 29 | 0,5 | 11 | $\geq 18 < 23$ | 14-70-086 |
| 03 | 22   | Ø 38 | 0,5 | 13 | $\geq 21 < 34$ |           |
| 04 | 28,5 | Ø 50 | 0,5 | 14 | $\geq 21 < 42$ |           |

Werkstoff: Stahl nach Wahl des Herstellers

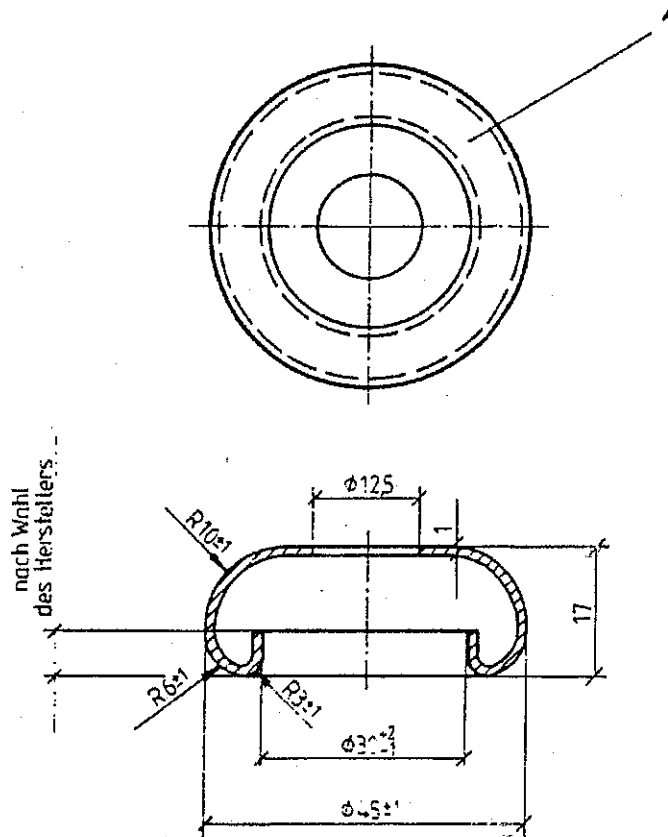
Die Abschirmkappen brauchen der bildlichen Darstellung nicht zu entsprechen,  
nur die angegebenen Maße sind einzuhalten.

|                            |                       |   |  |                              |            |
|----------------------------|-----------------------|---|--|------------------------------|------------|
| Datum 4.5.90               | Freigabe<br><i>Pf</i> | A) AF 1, 2 Sach-Nr. hinzu 2.8.90 Kr<br>B) AF 03 geändert 11.3.93 Ne |  |                              |            |
| Gruppe TKS                 |                       |   |  |                              |            |
| Bearb. Kreutzner<br>Prüfer | <i>Ma</i>             | Benennung Abschirmkappe MR  |  | Allgemeintoleranz DIN 7168-g |            |
| Trafo-Union                | TWN                   | Kennwort WT   |  | Maßstab                      | CAD        |
|                            |                       | WNR   |  | ZNR N10 44 040               | Bl.-Nr 01- |

D O C U

Weitergabe sowie Vervielfältigung d. Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet. Alle Rechte vorbehalten. Insbesondere für den Fall der Vervielfältigung oder GM-Eintragung.

Rechtliche sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte vorbehalten, insbesondere für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung.

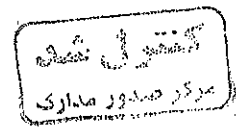


Werkstoff: Al 99 F12  
DIN 1783

Fertig Sach-Nr. 14-70-059

#### Bemerkung für den Konstrukteur

Innerhalb der Abschirmung ist unter den Schraubenkopf bzw. die Mutter eine Scheibe 13 nach DIN 125 zu legen.



|                                   |          |                            |                 |             |
|-----------------------------------|----------|----------------------------|-----------------|-------------|
| Datum 23.3.88                     | Freigebe | Änderungen                 |                 |             |
| Gruppe TKS                        |          |                            |                 |             |
| Bearb. Marx<br>Prüfer <i>Marx</i> |          | Berechnung Abschirmung M12 | Freimaßtoleranz | DIN 7168-m  |
| Trafo-Union                       | TWN      | Kennwert WT                | Maßstab         |             |
|                                   |          | VNR                        | ZNR N10 44 020  | XI 81.-81 - |